



د نیوزیلند د دولتي ادارو په اړه مالومات

په لاندې ذکر شویو دولتي ادارو باندې د نیوزیلند ملي امنیت د خوندي کولو او ستاسو د حقوقو د ساتنې مسؤلیت دی. دغه مالومات د دوی د دندو او ستاسو د ملاتړ څرنګوالي په اړه دي. تاسو کولی شئ بهرني مداخلت د نیوزیلند پولیسو او د نیوزیلند استخباراتو او امنیت خدمت (NZSIS) ته راپور ورکړئ. د لا زیاتو مالوماتو لپاره د راپور ورکولو په اړه، د [څرنګه بهرني مداخلت راپور کړو](#) برخه وګورئ.



هغه خدمتونه چې د نیوزیلند پولیس وړاندې کوي، دا یقیني کوي چې خلک وکولی شي په خپلو کورونو، زموږ په سړکونو او په خپلو ټولنو کې امنیت ولري او ځان خوندي احساس کړي. پولیس په 24 ساعتونو کې فعاله وي او په فعاله توګه د جرمونو او زیانونو د مخنیوي او رسیدګۍ لپاره هڅه کوي. موږ د شاوخوا 15,000 پرسونل سره په ښاري او کلیوالي سیمو کې، او همدارنګه د پولیسو له لویو مرکزونو څخه فعالیت کوو.

موږ په ځمکه، سمندر او هوا کې فعالیت کوو او په کال کې له 1,3 میلیونه څخه زیاتو پېښو ته رسیدګي کوو چې پکې د 925,000 څخه زیات 111 اضطراري تلیفونونه او له 743,000 څخه زیات غیراضطراري تلیفونونه شامل دي.

د پولیس پرسونل داسې روزل شوي چې په نیوزیلند کې ټولو خلکو سره مرسته وکړي او له هغوی څخه ساتنه وکړي. د پولیس خدمتونه داسې وړاندې کيږي چې د بشر حقوق مراعت کړي او په خپلواک او بې پرې ډول ترسره شي.

د پولیس اساسي دندې د جرمونو او ترافيکي پېښو مخنیوی، تحقیق، حل او کمول دي. د پولیس دندې په لاندې مواردو کې دي:

- د سولې ساتنه
- د عامه خونديتوب ساتل
- د قانون پلي کول
- د جرمونو مخنیوی
- د ټولنې ملاتړ او باور رامنځته کول
- ملي امنیت
- د نیوزیلند څخه بهر د پولیسو په فعالیتونو کې ګډون
- د بیړنیو حالتونو مدیریت

د پولیس قومی اړیکو

افسران تنوع ته ارزښت ورکوي او د هېواد په ټولو برخو کې د قومي اړیکو افسران لري چې د قومي ټولنو ملاتړ کوي. هغوی له ټولنو سره همکاري کوي ترڅو هغوی سره د پولیس خدمتونو په پوهېدلو او ترلاسه کولو کې مرسته وکړي، د ټولنو اندېښنې پولیسو ته ورسوي او د قومي ټولنو اړوند جرمونو په څېړنه او مخنیوي کې له پولیسو سره همکاري وکړي.

زموږ کارکوونکي تل چمتو دي چې ستاسو اندېښنو ته غور ونيسي او له تاسو سره همکاري وکړي خو امنیت ښه شي.

که تاسو په حضوري توګه یا آنلاین کوم ګواښونه ترلاسه کړي وي چې تاسو د ځان یا نورو لپاره اندېښمن کړي وي، مهرباني وکړئ له پولیسو سره اړیکه ونیسئ. دا کولی شي هر هغه پېښه شامله وي چې ښایي د توکم، مذهب، جنسي تمایل، جنسي هویت، معلولیت یا عمر پر بنسټ د ډېنمنۍ له امله رامنځته شوې وي.

ټول د نیوزیلنډ اتباع باید خپل چاپېریال ته ځیر وي او شکمن یا غیر معمول چلند مقاماتو ته راپور کړي.

111 د پولیسو بیرني شمېره:

په لاندې مواردو کې له 111 سره اړیکه ونیسئ او د پولیسو غوښتنه وکړئ:

- خلک ژوبل شوي دي یا له خطر سره مخ دي؛ یا
- د ژوند یا مال لپاره جدي، بیرني یا نږدې ګواښ موجود وي؛ یا یو جرم روان وي یا تازه پېښ شوی وي او مجرمان لا هم په صحنه کې وي یا تازه له هغه ځایه وتلي وي.

غیر بیرني پولیس راپور 105:

که مالومات بیرني نه وي، خلک کولی شي شکمن یا غیر معمول چلند د لاندې لارو څخه محلي پولیسو ته راپور کړي:

- آنلاین راپور ډکول په [police.govt.nz.105](https://www.police.govt.nz/105) یا د نیوزیلنډ د غیر بیرني پولیسو شمېره 105 ته زنگ وهل.
- نږدې پولیس حوزې ته مراجعه کول
- له [Crime Stoppers](https://www.police.govt.nz/105) سره د 0800 555 111 له لارې اړیکه نیول

که اړتیا لرئ له پولیسو سره خبرې وکړئ، کولی شئ له هر موبایل یا ثابت ټیلیفون څخه 105 شمېره ته زنگ ووهئ. دا یو وړیا ملي خدمت دی چې په 24 ساعتونو او 7 ورځو کې شتون لري. که تاسو ونه توانېدل چې په 105 تماس ونیسئ، مهرباني وکړئ زموږ له ویبپاڼې <https://www.police.govt.nz/use-105> سره اړیکه ونیسئ.



Te Pā Whakamarumarū New Zealand Security Intelligence Service

د NZSIS اداره له کورنیو شریکانو لکه د نیوزیلند پولیسو او د دولت د ارتباطاتو امنیت ادارې (GCSB) سره نږدې همکاري لري. همدارنګه د خپل ماموریت په برخه کې له ټولنو، ایوي مائوري، محلي حکومتونو، تعلیمي سکتور، سوداګرۍ او نورو ادارو سره همکاري کوي.

دا اداره د 2017 کال د استخباراتو او امنیت په قانون لاندې فعالیت کوي چې تضمینوي NZSIS په قانوني ډول عمل کوي، له سیاسي اړخ ې طرفه دی او د بشري حقونو ژمني رعایتوي. د NZSIS اداره باید د نیوزیلند دولت لخوا ټاکل شویو استخباراتي لومړیتوبونو سره سم عمل وکړي.

د NZSIS اداره نشي کولی څوک ونیسي یا توقیف وکړي، او خلک د دین، تابعیت یا په قانوني اعتراضونو کې د ګډون له امله وڅېړي.

لکه د ټولو عامه خدماتو ادارو په څېر، د NZSIS اداره د محتسب (Ombudsman)، د محرمیت د ساتنې کمیسیونر، د لوی محاسب دفتر او د عامه خدماتو کمیسیون ته ځواب ورکوي.

د NZSIS اداره همدارنګه د استخباراتو او امنیت د عمومي بازرس له سخت او خپلواک څارنې لاندې ده. دنده یې د شکایتونو څېړنه او د استخباراتي ادارو په اړه څېړنې ترسره کول دي ترڅو ډاډ ترلاسه کړي چې دوی په قانوني او سم ډول عمل کوي. د NZSIS اداره همدارنګه پارلمان او د نیوزیلند وزیرانو ته ځواب ویونکی ده

د نیوزیلند امنیتي استخباراتي خدمت (NZSIS) د نیوزیلند داخلي امنیت استخبارات خدمت ده. د دې ماموریت د نیوزیلند او په دې هېواد کې د ټولو خلکو امنیت تضمینول دي.

د NZSIS اداره یوه عامه خدماتي اداره ده چې د نیوزیلند ملي امنیت تهدیدونه څېړي. دا کار د دې مانا لري چې نیوزیلند د یو آزاد، پرانستې او ډیموکراتیک ټولنې په توګه خوندي شي. همدارنګه د نیوزیلند د نړیوالو اړیکو او اقتصادي هوساینې ساتنه کې مرسته کوي.

دا اداره د نیوزیلند داخلي امنیت مسؤل دی او د انساني استخباراتو اصلي مسؤلیت لري. یعنې مالومات د بېلابېلو خلکو سره د خبرو اترو له لارې راټولوي. د NZSIS لخوا چمتو شوي مالومات حکومت او نورو پالیسي جوړونکو ته وړاندې کېږي ترڅو په سمه پریکړه کې مرسته وکړي.

د NZSIS بل دنده د دولتي ادارو او نورو سره مرسته کول دي ترڅو خلک، معلومات او شتمنۍ یې د ملي امنیت له ګواښونو څخه وساتي.

د NZSIS اصلي تمرکز ساحې عبارت دي له:

- بهرني مداخلې، چې پکې د بهرنیو حکومتونو له خوا د قومي ټولنو په نښه کول د جبري فعالیتونو په شمول دي.
- جاسوسي
- تاوتریخوالی افراطیت او ترهګري

[Home | New Zealand Security Intelligence Service](#) نور مالومات په
[Engagement | New Zealand Security Intelligence Service](#) خبر اوسې
[Reporting a national security concern](#) د اندېښنې راپور



Te Tira Tiaki

Government Communications
Security Bureau

د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) د نیوزیلند اصلي اداره ده چې د سیګنال استخبارات ترسره کوي. دا په دې مانا ده چې استخباراتي مالومات د بریښنايي اړیکو له لارې ترلاسه کېږي.

دا مالومات حکومت ادارو ته وړاندې کېږي ترڅو د هغوی په عملیاتو او پریکړو کې مرسته وکړي. همدارنګه د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) مالومات له بهرنیو شریکانو، په ځانګړې توګه له استرالیا، متحده ایالاتو، بریتانیا او کاناډا څخه ترلاسه کوي. د GCSB لخوا ترلاسه شوي مالومات او د بهرنیو استخباراتو مالوماتو ترکیب نیوزیلند ته مرسته کوي چې نړیوال وضعیت ښه درک کړي او د ملي امنیت ګواښونه مدیریت کړي.

همدارنګه د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) د سایر امنیت اصلي عملیات د ملي سایر امنیت مرکز (NCSC) له لارې ترسره کوي، چې دا یو کاري څانګه د GCSB په دننه کې ده. د ملي سایر امنیت مرکز (NCSC) سایر امنیت خدمات ټول نیوزیلند ته وړاندې کوي - له افرادو نیولې تر سوداګرو او وړو او منځنیو سازمانونو، لویو شرکتونو، حکومت او ملي مهمو ادارو پورې.

د **Own Your Online** وېب پاڼه د ملي سایر امنیت مرکز (NCSC) پورې اړه لري چې افرادو او وړو او منځنیو سوداګرو ته د سایر امنیت مشورې او لارښوونې وړاندې کوي. د سایر امنیت پېښې د راپور ورکولو لپاره، د **Own Your Online** وېبپاڼې یا د ملي سایر امنیت مرکز ته مراجعه وکړئ.

د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) له د نیوزیلند امنیتي استخباراتي خدماتو (NZSIS) سره نږدې همکاري لري. د NZSIS اداره د نیوزیلند ملي امنیت تهدیدونه څېړي، چې پکې د نیوزیلند د دموکراسي ساتنه، بهرني مداخلې ګواښونه او د ټولو خلکو د ژوند او د بیان د آزادۍ حق شامل دي.

یو شمېر محافظتي تدابیر شتون لري چې ډاډ ورکوي GCSB تل د نیوزیلند قوانینو او د بشري حقونو ژمنو سره سم عمل کوي.

د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) خپل مسئولیتونه د 2017 کال د استخباراتو او امنیت د قانون لاندې ترسره کوي، چې د نیوزیلند د آزاد، پرانستې او ډیموکراتیکې ټولنې په توګه ساتنه کوي.

د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) یوه عامه خدماتي اداره ده او لکه د ټولو دولتي ادارو په څېر، د محتسب، د محرمیت د ساتنې کمیشنر، د لوی محاسب دفتر او د عامه خدماتو کمیسیون ته ځواب ویونکې ده. همدارنګه، GCSB استخباراتو او امنیت د عمومي څارنوال له سخت او خپلواک څارنې لاندې ده. عمومي څارنوال د استخباراتي ادارو پر ضد شکایتونه څېړي او بیاکتنې او څېړنې ترسره کوي ترڅو ډاډ ترلاسه کړي چې دوی په قانوني او سم ډول عمل کوي. همدارنګه د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) پارلمان او د نیوزیلند وزیرانو ته ځواب ویونکې ده.

شاوخوا 600 کسان په د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) کې کار کوي. دوی له ټول نیوزیلند څخه جذب شوي او په بېلابېلو رولونو کې کار کوي. د دولت د ارتباطاتو امنیت اداره (GCSB) یوه عامه وېبپاڼه www.gcsb.govt.nz لري چې د دې د فعالیتونو په اړه نور معلومات وړاندې کوي.



Te Kāhui Tika Tangata Human Rights Commission

که تاسو فکر کوئ چې د نژاد، دين، جنس، د جنسيت څرگندونې، جنسي تمايل، معلوليت يا بل کوم شخصي ځانگړتيا له امله تبعيض درسه شوی وي، نو کولی شئ شکايت وکړئ.

همدارنگه، که تاسو د جنسي آزار يا ناغوبښتل شوي جنسي چلند تجربه لرئ، يا که څوک هڅه کوي ستاسو جنسي تمايل يا د جنسيت څرگندونه بدله کړي، کولی شئ شکايت وکړئ.

تبعيض ممکن د يوه فرد له خوا وشي، لکه کارگمارونکي، دوکاندار، ښوونکي، يا د يوې ادارې يا خدمت له خوا لکه رستورانټ يا دولتي اداره.

د بشري حقوقو کميسيون ته شکايت کول وړيا او محرمانه دي. د شکايت کولو د طريقې په اړه د نورو مالوماتو لپاره، زموږ وېبپاڼې ته په tikatangata.org.nz مراجعه وکړئ.

مالومات په تېره رڼو ماثوري، ساموايي، تونگايي، دوديز چينايي، ساده چينايي او هندي ژبو کې، همدارنگه په لاسرسي وړ ښو لکه ساده متن، بريل، لوی چاپ او غږيز ډولونو کې موجود دي.

هی واکامانا تانگاتا.
ژوند د عزت سره د ټولو لپاره

د بشري حقوقو کميسيون Te Kāhui Tika Tangata د نيوزيلنډ ملي بشري حقوقو ملي ادارې (NHRI) ده. «هی واکامانا تانگاتا. ژوند د عزت سره د ټولو لپاره» زموږ شعار دی، او موږ د ټولو نيوزيلنډوالو د بشري حقوقو ساتنه او پياوړتيا کوو او ډاډ ترلاسه کوو چې د تربيتي آف واپټانگي مفاد په ټولو اقداماتو کې عملي کېږي ترڅو دا شعار پوره کړو.

د بشري حقوقو کميسيون څلور کميشنران، يو د بومي حقوقو مشر همکار او شاوخوا 60 کارکوونکي لري چې په اوکلنډ، ويلينگټن او کرايست چرچ ښارونو کې ځای پر ځای دي.

موږ د بشري حقوقو ملاتړ او ترويج په بېلابېلو لارو ترسره کوو. يو له دې لارو څخه د عامه خلکو لپاره وړيا او محرمانه خدمات وړاندې کول دي ترڅو د 1993 کال د بشري حقوقو د قانون پر بنسټ د غير قانوني تبعيض اړوند شکايتونه وڅېړي.

زموږ د کيس مشاوران او منځگړي له خلکو سره همکاري کوي ترڅو مالومات وړاندې کړي، د ستونزو د وختي حل ملاتړ وکړي او د شخړو د حل خدمات برابر کړي. زموږ خدمات وړيا او محرم دي. موږ شکايتونه نه څېړو او دا نه ټاکو چې ايا قانون مات شوی دی که نه.

محتسب همدارنگه هغو کسانو ته مرسته کوي چې غواړي په خپل کاري ځای کې جدي سرغړونې افشا کړي يا د ځان د ساتنې په اړه مشوره غواړي کله چې سرغړونې افشا کوي. محتسب ممکن د افشاگريو په اړه څېړنه وکړي او يا يې د څېړنې لپاره 'معتبره چارواکو' ته واستوي.

له محتسب سره اړيکه نيول به تاسو ته کومه ستونزه ونه جوړوي. محتسب بايد ستاسو اندېښنه هيڅ بل چا ته ونه ښيي، پرته له دې چې دا د ستونزې د حل لپاره ضروري وي.

محتسب خپلواک دی، حقوقي مشوره نه ورکوي او د مدافع يا استازي په توګه عمل نه کوي.

اړيکه نيول

که تاسو پوښتنه لرئ يا غواړئ شکایت وکړئ، کولی شئ له محتسب سره اړيکه ونیسئ.

• وړيا تليفون: 0800 802 602

• آنلاين د محتسب د ويبپاڼې د شکایت فورم له لارې

<https://www.ombudsman.parliament.nz>

ته مراجعه وکړئ او پر «Get help (for the public)» کلیک وکړئ.

• برېښنالیک: info@ombudsman.parliament.nz

• د پوستي پته:

The Ombudsman, PO Box 10152,
Wellington 6143

په محتسب ويبپاڼه کې د مختلفو ژبو او ښو يوه ګټورو سرچينو مجموعه او خپرونو شتون لري.

محتسب کولی شي مرسته وکړي کله چې خلک له دولتي ادارو، پشمول مرکزي حکومت او محلي حکومت سره ستونزې ولري. د بېلګې په توګه، د ټولنيز پرمختګ وزارت، د نيوزيلنډ کېدوالی اداره، ستاسو د ماشوم ښوونځی او ستاسو سيمه ييز شورا.

له محتسب سره د پوښتنې يا شکایت کول وړيا دي او ټولو ته لاسرسی لري.

که تاسو فکر کوئ چې يوه دولتي اداره يو اقدام کړی يا پرېکړه کړې چې تاسو ورسره ناراضه یاست او کېدای شي دا ناعادلانه، غیرمنطقي يا تېروتنه وي، نو کولی شئ له محتسب سره شکایت وکړئ. ستاسو شکایت په دقت سره څېړل کېږي. محتسب ممکن له تاسو وغواړي چې لومړی د هغه اړوند ادارې سره شکایت وکړئ او کولی شئ تاسو ته د دې کار د ترسره کولو په اړه مشوره درکړي. محتسب کولی شي تاسو ته د خپلو اندېښنو د مطرح کولو لپاره د نورو لارو چارو په اړه مالومات درکړي. محتسب ممکن ستاسو په شکایت کې مرسته وکړي يا په اړه يې څېړنه وکړي.

که يوه دولتي اداره له تاسو څخه د مالوماتو ورکولو څخه ډډه وکړي، کولی شئ له محتسب سره شکایت وکړئ.